AUR-C-25-09-0341

## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप (स्वास्थय देखपाल) foundation APPLICATION DATE :08-09-14 Building block of life APPLICATION No. : 0925 आवेदन संख्या : आवेपन तिथी AGE-YEARS आग्-गर्प SEX frin NAME of APPLICANT: आवेदक का गाम FATHER'S SPOUSE'S NAME: Gurlar पिता/कटुम्म का गाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता HIDAY hillage. Palma 301414 Carracthan-PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता Postof Preop above OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) me ematerial TOTAL ANNUAL INCOME (Attach Proof of Income) (आग का साध्य संलग्न) भूत पार्षिक आप PAN No. स्थाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No क्या आप आप कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सती का निशान लगाये। हां (नही FAMILY DETAILS परिवार विवरण Sr. No. Name of Family Member Age (Years) Gender Relation with Applicant परिवार के सदस्यों का नाम उम्र (वर्ष) सिर्वण आवेदक के माथ सम्बध क्रम संख्य chhma 65 111 Shan 21 UD BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायक के लिये विनति आधार BPL Card EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Ration Card (Attach Copy) Any Other (Attach Card Copy) Basis/Proof गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अस्य जाम वर्ग प्रमाण पत्र उपभोक्ता कार्ड अन्य कोई सास्य (प्रमाण पत्र को ग्रामा प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की सांधा प्रति संसान करे। (प्रमाण पत्र की छावा प्रति संतरन करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उददेश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/ऑक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सुधी संलग्न क्रम संख्या (m+4) 9 (+ lagnost 9 6 P1911 ehile PHACO antil Hitch ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य खोत से लिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED Sr. No. क्रम संख्या अन्य स्वीत का नाम ली गई सहस्पता गशी NIT

## DECLARATION by APPLICANT: आलेरक द्वारा पोषण्ड पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं थोपणा करता हूँ कि इस प्रकर्प में दिये गये सभी विवस्थ मेरी जानकारी के अनुसार साथ एवं सही है। यदि कोई क्वियण एवं कथन असल्य पाना जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सतायता राता "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा खी है, उसका उपयोग उसी डरेश्य की पूर्वि के लिये किया जायेगा, जो इस प्रकृप में घर गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूँ कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आंशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य खेळनियोजक बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही प्रविष्य में लैंग।

## AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्त पर अपने इस्ताधार या अंगर्ड की बाप लगाकर, मैं (आवेरक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसको न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि घेरा नाम, पता, फोटों और जो विवास इस प्रयत्न में फोकि है, उसे "कोशिका" एवम् नमारी, दान, याफकृत्या दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधियों और उफ्तास्थियों के लिये किसी थी प्रसार माध्यय से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रयत्न का विवास मेरे इलाज को पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवंदक) इस बात से सहमत हूँ कि पंत थाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑतम और व्यापकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अवेशक के बस्तापुर के जेगूरे के किएन Pursan 1932

## AGREEMENT by HOSPITAL (EPRINE BID WIT)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are
requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted
by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This
confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
 The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the

2) Indiassistance from Rosnika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की और से मामले/रोगी को "कोशिका काउन्देशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्तातल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्त्रोत से उक्त रोगी/सामले में लेंगे या ले रहे है, वैसे कि इसने "कोशिका फाउन्हेशन" से सिफारिश/विनीत उक्त के सम्बय में "कोशिका पाउन्हेशन" द्वारा मदर हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्हेशन" द्वारा सवनित आश्रिक/सकल हेतु मन्त्रुर नहीं किया जाता है तो अस्मताल किसी अन्य नी सरकारी संस्था या किसी अन्य सम्बय से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूष्टि में स्वयंद कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेन्द्र/लेगी।

2. "कोशिका फाटन्टेशन" में तो गई सहायता केवल वितिष प्रकृति की है। रोगी पर इस्पताल द्वारा ये गई सलाह या किये गये उपचारप्रक्रिया का चुनव रोगी एवं इस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्टेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दक्षण नहीं है। इसलिये इस्पताल में रोगी के इत्ताब सुरक्षा और आने वाले की सारी जिल्लेएरी रोगी एवं इस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई धूमिका या जिल्लेएरी इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तृति Date of Surgery YOGESH YADAV ऑपरेशन की तारीख Dr. Mohd. Rameez Reza (Name, DeAgaistan's Stamp of Authorised Signatory
Dr. Shrofts Schaff of Hospital) M.B.B.S. M.S. Ophthalmology 09/09 hs-(Name of Dr. & Regn. No. with Stampk) डाक्टर का नाम है, इस्तामा के गीर 12598 नाम व प्रात्माक्तर वंशिक्तः अधिकारी FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेत् SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्वासी हस्ताक्षर । न्यासी इस्ताक्षर 2